

本館新開禮拜外日出一
紙諸君閱本報者無論
本埠外埠均可預致本館取
閱如外埠閱報加郵費可
也除日報外常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書機
紙各機器以待與各官商
刊印書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有
西人專印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印于大小機器均用精工刊

號一十第牌門口虱巴魯在設開處本

英一千八百九十四年十一月十三號拜二

印工艱絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜此本館所發來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬屬成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸君來札尙祈自諒更須寫真附里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

法人意圖馬刺牙士加而 人沮之藉甲兵具卒乘皇皇然有詰胡相見之勢法總統以其使臣未幾詳查英國水師情形回國稟報將其微任筆記之餘不禁慨然有感焉蓋今之天下一紛爭攘奪之天下也雖則言和立約開埠通商而連篇不能並接羣雄豈容並立故莫不外敦輯睦內懷猜疑存窺伺之深心惟詐害之是尚第迢遙萬里形勢難知藉口保護商民派員分駐而實則用以刺探國事故外洋各邦凡遣使別國皆擇精明幹練通變達權之員誠以皇華載詠任重事煩非徒折衝敦睦雍容壇坫已也是以西國出使之員自公使而達領事參贊隨員繙譯莫不隨事留心訪查所駐之國政治風土民情或則假冒游歷窺其時要繪其輿圖隨時刺探稟詳一遇隙有可乘利有可圖即唆擺政府觀釁而動豪奪力爭務在必得幸使往事歷歷不爽即如日本之葦爾島國亦居心積慮以圖朝鮮始則逼開口岸繼則勾結亂黨又復密布間諜其迹內端詳細訪查故凡朝鮮之政治若何民情若何山川修阻道途遠近靡不瞭然於目有如掌上螺紋即我中國之徵兵調餉械修防亦如身居局中無不知之有素學至今日猝然發難操戈直入而我反爲所制矣夫中國向雖閉關自守不勤遠暑不顧外情而自道咸年間洋船西來扣關立通商之約星輻東指梓地建互市之區乘國鈞者因時制宜亦奏遣大臣出使外國乃日人鷹麟虎視匪伊朝夕而我國歷任使臣竟毫無見聞未有能燭照奸謀於機先者其溺職甚矣所由天震震怒而嚴加申罰於汪芝房星使也大抵中國官員每視官任如傳舍但求可告無罪罔知奮發有爲其奉命出使也存得過且過之心祇知順從外人罔計己之職守所呈日紀大都敷衍繁文其資關之流則以異鄉風景較勝故鄉惟知訪尋樂地選玩物日於銷金帳下徜徉美人羔酒之間即間有稍知振作之員亦不過恒習其國語言文字或紀其風御華模威儀繁簡及瑣碎節文即施施然刊行於世以爲高出朋儕然試叩以其國風土民情形勢利弊固懵然罔覺也即問以旅居華民之疾苦亦茫然無知也總署王大臣深知其弊故前數年特條陳出洋節畧請旨立案俾出使各員有所遵守並屬派京員遊歷各國以探外情無如各員亦祇視同具文或采集書畫或翻謄舊說以塞責其能實事求是者仍不易覓職是之故中國之於鄰邦如隔重帷而外國之於中華洞若觀火此外俦所由紛乘而國家所以多事也今當覆轍能遙正官爲亡羊補牢之計凡使臣之由外洋回者似宜由總署考覈所報其有如汪使之溺職固當降革不貸即如法員之未能洞識鄰國軍情亦予以懲治庶幾衆知振奮強鄰不敢存藐視之心而邊患或可息矣

諭旨恭錄○九月廿一日奉 旨容貴奏虛病未痊懇請續假調理並請派員署理都統一摺等
貴公實假一個月調理所遺兩黃旗蒙古都統著熙徽署理欽此同日奉旨兩黃旗蒙古副都統著敬信補
授欽此同日奉 旨正藍旗漢軍統領著長麟補授欽此○廿八日奉 上諭前因城都將軍恭壽奏參副
都統雅爾堅進京隨帶官兵十七名所需路費擅扣兵餉私動庫款與雅爾堅回奏迥不相同當諭令裕德

為之與其得法... 無窮亦可見勞師遠之終屬危... 法者制日但使統帥得人約束將士賞必明罰必信計出萬全發縱指示雖數十萬之眾進退離台皆惟統帥之命是聽一切機宜皆決於統帥... 而不可得亦終有出夢時矣然則此一夢也謂非古今一則焉哉於是乎作說夢

俄三國則甚欲與其事惟德國則以為調和之舉今尚未至其時應俟他日再行計議云云按此等電報近已叠有所聞本館亦惟有照電譯登然細按此中情勢中國豈有如此容易遠請各國調停此中實有謀略在焉各國於此深信弗疑不知病足以為中朝所用耳

俄國電音 ○十三日英京發來電報云倫敦實丹達報有云各國聯合允從中朝所請以調停中東戰務一事今已離望其成聞英法日即准國內諸人贈禮至昨日乃將梓宮用戰船載至羅馬士都堡再行轉往橫士高及聖彼得士麥兩地即在聖彼得士麥設食大燭黎民但停歇梓宮各地則防備甚嚴恐有逆黨之人欲謀不軌也

奧國電音 ○十三日英京發來電報云奧國此次公舉議員以民主之黨為多所有各節前已錄電錄登茲接十三日英京來電云此次奧國所舉民主黨內之員即以各黨合而計之尚增有一百人之數云云民主黨人與選之繁於斯可見

海外逃生 ○自中東戰事以來使主自知其國小兵微不敢微圖故特強抽民丁以充軍旅有三丁抽二兩丁抽一之說天下人莫不以其此舉為非然即其國內之民亦莫不知一被強列於軍籍之中即已有死之機無生之氣故每有不願被其抽調若為事勢所迫則甘自盡以免於戎行此事已迭見於各報之中近據西報有述及各處相傳上海某西報東主及其採訪人曾受自廷電路月計二萬兩之數懸其辦事速隔一二日即受此囑託故恒為之顛倒是非發電四德以惑諸人之志夫使主所以用此奇計者所亦自知抽小丁重財空民怯故行此術俾電報為之夸張一切一以假外人聞之增其美譽一欲令本國之人得悉則民心可由是而壯民志亦可由是而聯用意之處實在於斯如前月平壤之役據其發往歐洲轉達各處電文所述莫不謂日人大勝華軍死亡被擄者計有萬六七千人又言斬捕華兵以一千人為一隊押回日都以為東觀此等偽說非不足以暫瞞片刻然究之水落石出不久便見分明至今則人皆知平壤一役華軍死傷之數不過二千餘人更觀本報前日所曾刊華軍被擄以至日京者其數不過僅有五十名之數然則所謂萬六七千人之說其謬可知日人之喃喃妄言空費多資究非計之得也頃據探聞近日輪船由東方抵叻者多有日人附搭南來查若輩所以遠涉重洋無非欲避徵抽所致到叻而後有匪黨多拉油人家內遂改易其裝以入移拉油之籍者亦有匪徒吉甯人之家遂入吉甯之教者并聞此等之事不僅叻中而有之即附近諸地各處及爪亞等地方亦多有之至其所以紛紛逃匿之由則據彼國強抽黎民以充戰陣民心因之惶懼明知一充行伍驅赴疆場即將九死一生故不如敬賭四方尚有生全之望也噫嘻觀斯景狀則日本之勢窮力竭可知以視夫我華人之來去自如毫無擾及之處奚啻天淵之隔乃日廷仍復不知早為之所坐昧先幾之兆終日自言謂不日北京可破抑何其貪利遺害不知自量也如是耶

俄國清議

○頃聞英國某報前月接有寓日某西人來信有云余雖在日本住居然得聞確實戰耗者屬寥寥無幾惟現居日本各西人則甚喜日人戰敗諒不日戰信必將有大反於前日之所言者至余家內向僱一日人傭役服勞頗為得力乃不意該傭忽被日官關充軍旅且於接令之後僅限以升四國雖久即須戒行現在日本所有各物昂貴異常其信又云旅日各英人前日因聞日本與英再更新約一事人心甚為騷動按此約之立於英大有損而日本則實受其益據輿情所論則英國與俄訂立此約不免大為失計惟據日人之說謂此約乃日廷擬定強英訂立英國不敢或有他詞今觀日人之意則滿擬得天之佑不日即破北京行將移得勝之師順道往取香港其驕恣之處一至於斯猶幸獨任東方水師提督弗看人甚精明不致為人所惑耳又有某西報之採訪人前日往見倫敦某水師大臣該大臣於一千八百五十九年英法合攻大沽之時曾與戎行之役者其於中國軍情知之甚驗是以該採訪特往詢問今日俄人欲攻北京之事以意料之果能得志否該大臣答曰俄人此舉以余意觀之則諒其斷難如願夫華人心志余素深知余自幼小從軍充當末弁屢在中國海面効力數十年積功陞至水師提督故能深知華軍之力吾想日兵斷不能若我軍於一千八百六十年時之易於得手也況中國現在寒天已屆日人每謂乘此冬令即可以襲破北京然余則以為日人欲襲北京不但今冬不能得力即使再陽數冬恐亦終成妄想耳今在日人之意則專心致志一意欲圖取華京然即使彼倭而攻破亦將奚為且余觀現今形勢歐洲各國亦必不能任其久戰行將而居國蓋中日此次戰務之作最屬無因然中國遭此一番兵革自應醒悟行將廣集車馬更以西法訓練兵丁以期固無虞是則中國強盛之機正在此舉也某大臣之言如此可謂明於料事後倭人之顧矜自滿其能免乎覆亡也哉

所關甚鉅 ○探悉前日有某輪船由歐抵叻船中載有軍火甚繁迨到叻後忽接東方來電遂不敢載之東渡因將所有軍火駛至某

出 象頭標蜜酒



大英一千八百九十三年九月廿一號



此酒係由歐洲著名酒廠所造其味清香且能驅風去濕實為補血之聖藥也凡有欲購者請至本行面議可也

新嘉坡廣興公司謹啟

大英一千八百八十九年三月二日附號

不列時事新聞館發行

天

售出酒池國萬仔官標蓋紅



Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC

啟者本公司所製之紅首魁仔標萬池酒名曰乃乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久其酒收存有十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全肅所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲各國古之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也茲以本行特辦此酒來叻自以此酒到叻後凡沽飲者無不稱其美且此酒與本行所辦之紅首魁仔標萬池酒新細心辨認其庄及以上所列各標頭件在等來士拿烟只係司等西字為憑庶為珠目之混是所切禱

售出酒池國萬標金正



以上所黏各標如無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼聲即前辦參麥洋行謹啟

啟者本公司所督辦正金花標萬池酒久已馳名叻地華商君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡有欲購者請至酒公司沽買便得如買或起以便往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽宜且價亦廉諸君用須認明心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多

投日須知 ○近來海外開來札或藉藉以據其據或更時事而為用評此類甚多其真有一酒買者無不謂其在本坡而本坡則以一介費投得乃投而者偏又不多本位而送不郵信局中代為轉遞試其故誠由不飲人知其伴面之人名姓不知若論時事又何畏人之知若其自匿姓名則反有違律之章雖有佳文亦斷不為之錄入倘欲郵局轉遞則請黏貼三占之釐印本坡方能收接時局今已改軍即在叻地代遞書函亦須至三占實費也此佈 本館謹啟

貨船出稅 ○啟者本行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該船用以貯置土油及火藥等貨最為合宜倘諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至於船稅一節務期格外從廉此佈 英一千八百九十四年六月二十號 真實得洋行謹啟

渣甸火船行期 ○啟者茲有渣甸火船名青生大有一千四百八十一噸於西本月七號即華本月初十日由加刺吉打起程定於西本月十六號由華本月十九日即離抵嶼上落客貨畢即展輪往 香港等處 爾等有欲附貨搭客者請至本行相商為望

大清光緒二十年十月十二日

莫實德洋行謹啟

水



思此病者請嘗試之便知余之所好非阿也

大英一千八百九十四年十月三號 差巴詩育敬誌

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, croup, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs, Ayer's Cherry Pectoral has no equal in pharmacy.

Ayer's Cherry Pectoral
Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell,
Mass., U. S. A.

Beware of cheap imitations.
The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary Ltd.,
General Agents for The Straits.

發售櫻桃開罐藥

敢者有茲本醫士所製之櫻桃園藥膏經深思殫慮研
究數年之久始得完成其藥精治客感傷風咳嗽喘痛
嗽感受四時之不正氣以及喉肺諸疾失音等症屢試
者無不立效如神固非凡藥所能及也 諸君有枯用其
藥者祈爲所辨免爲僞藥所欺至本醫士所製之藥其錢
上兩玻製有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶
免爲魚珠所混現該藥寄在實得力境內移託星架坡
房代售 諸君枯用祈至該藥房採買可也此佈
西一千八百九十三年九月廿三號 華國醫生亞耶謹啟

本號輪船往來各埠定期開列如左

在各埠往賣助日期	在賣助往
在 各 埠 往 賣 助 日 期	在 賣 助 往

麻大甲每逢禮拜一五日下午四點

由辦六甲什英牌每逢禮

拜二六日中午十一點鐘開行 由

大興往吉隆坡每逢禮拜二六日下午

大興鐵行 各埠回實助印

由吉龍回英京每逢禮拜一

四日下午四點鐘開行 由英蓉回

大市傳達禮拜一五日下午

小麻六甲回安順行達國

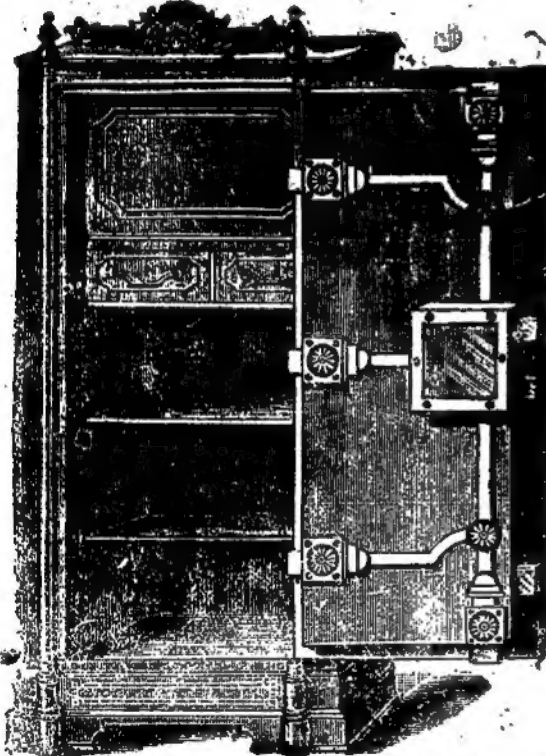
拜二 五日下午四點鐘開行 另有

在叻往麻六甲吉溪坡寶蘭午

五二 縣志行轉此佈聞

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

售出概不



啟者本行所售之鐵在歷本坡馳名已久素蒙諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價錢最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為妥善本坡所有西人齊智人及作椒蜜生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製成而威不惟能壯固耐燒且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞實美饒廉莫此廚甚倘諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

不殺呼魯公司前
加目至級公司前

友李弄曹抱伊于出外游玩詎竟不見其回故特赴案報明爲代緝云云

傳訊初案

○前報聞人王晉在後港所開之店被劫一案會經執獲人黃亞齊楊金春陳亞仁二名嗣又續獲一名日德重武此案於十五日已在府堂審訊尚未訊定命展至廿三日再行開訊

失竊案

○粵婦張氏於十五早到該舖稱向在小坡新街第廿一號門牌開設場樂為業十四夜被同籍人區亞九竊去金銀一條值銀七十五兩另洋銀二十五元綢衫九件綢褲五條共值一百八十二兩五角現區已報巡捕房代緝云云所報如此其若何被竊情形則尚未得其詳也同時復有爪亞人亞兒夏馬律到案稱向在小坡大馬路第三百一十三號門牌十四夜不知何時被匪竊去金銀等物價值共銀二百五十五兩云云以上兩案不知能緝獲匪徒否也

私烟案

○十四晚烟公司巡丁家果借巡邏至蘇麻邦港第五百十八號門牌屋內查獲私烟因被搜獲烟膏一盒計值銀十五兩爰將該屋內閩人呂井順拘獲送案十五日府堂訊畢判將呂監禁一月另罰銀一百元無銀再禁一月

輪船往

檳榔嶼 仰光 加刺吉打 ○啟者茲有英國印度公司輪船名巴尼亞大有二千一百五拾大墩定於西本月拾五號即華本月拾八日禮拜四由叻啟行前往 檳榔嶼 仰光 加刺吉打等處 倘有欲附貨客者請至本行面議價甚相宜此佈
大英一千八百九十四年十一月拾三號 大清光緒二十年十月拾六日 莫實德洋行謹啟

憲

大英欽命新嘉坡輔政司 為曉諭事照得本國家現需各物欲招人入票承供為此示仰商民人等知悉汝等如有欲承各物者在曉諭正午以前投遞所有各物其係止承供一年者則該物之上有圈為記其無圈記之物則可以承至一年二年或三年茲將各物開列如左
牛車 營造司所用火柴 輪船所用火柴 灰老古石磚瓦 醫院所用之牛乳 ○本地所製雜物 土油 醫院火食 船政司看火食等 玻璃器皿火食 囚犯火食 海外人犯火食 木料

示

輔政司所用各物 呂宋索及帆布等 屋及各車號牌 灰老古石磚瓦 器具及囚犯尼亞所用之物等 ○各式雜物由他處辦來者 辦來者 ○各式雜物由本境製造者 油漆料 土油 醫院火食及雜物 印度新客衙門火食 船政司看火食 玻璃器皿火食 海外人犯火食 木料

牛車 呂宋索帆布及製旗之布 灰老古石磚瓦 ○器具及囚犯尼亞所用之物等 ○各式雜物由他處辦來者 ○各式雜物由本境製造者 ○油漆料 土油 醫院火食及雜物 船政司看火食 玻璃器皿火食 囚犯火食 木料 輪船所用之水及火柴 所有各票格式在望可向本署取討其在曉甲則向該署參政司看取討至於所入各票務以火漆封固於其票外書明承充某物字樣方能投遞其入票之時如國家需其具保則每票以一百兩作為押票如不能照其承辦即將原銀發回若能照其承充則於立約之後即將該款交還所有棄取之權悉由國家主裁不得執價低者得之說相爭各宜踴躍慎無觀望切切特示
大英一千八百九十四年十一月九號

代運滙兌生運告白

○竊以懋遷多術扼其要在通有無而營運長才濟其功亦資滙注而況開山迢遞音書每苦淹遲而財貨盈虛載運更難轉折而欲便往來無礙呼應靈通此滙兌之舉所以同稱其便也啟者本號在實叻香港及暹羅等處開設有年諸君向為仕商所深信託茲本號再行兼辦滙兌生運所有新嘉坡香港網絡三處往來銀兩均能代為滙寄斷無外誤或係現銀之票或按期票之票悉由滙者自便至於滙水等費較於時價格外相宜 諸君有欲滙兌以上各地銀兩者請 移玉惠臨本號相商為盼特此佈告
大清光緒二十年十月初九日 新嘉坡裕盛棧謹啟

承頂聲明

○啟者小坡大馬路第一百八十五號門牌金興號乾菓雜貨生理原係歐濟亭會進泰徐連初三人合股同創茲徐連初已往華身故其掛砂人徐始爾携帶合約到叻願將徐連初名下股份拆出棄經請到公親核算清楚定於十九日交易茲特預行佈告倘已故徐連初有欠到 諸人之項祈於本月十九日以前開列清單到本號報明逾期不來是為自誤與本號無涉特此聲明免滋後論
大清光緒二十年十月十二日 大英一千八百九十四年十一月九號 金興號 歐濟亭 會進泰同啟

行內經售特此佈告
 大英一千八百九十四年十月三十號
 香港上海滙豐銀行啟

於邑士麥制製新式奇燈發售
 啟者茲有於邑士麥新式奇燈係由歐洲精製之士所日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之上其妙且其製甚為簡便無論何處煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左

凡用此煤火一經此燈則更勝於電燈其費用亦節省一半
 即較此煤火之費較此燈則更勝於電燈其費用亦節省一半
 其光較亮則較此燈則更勝於電燈其費用亦節省一半
 煙之熱氣較此燈則更勝於電燈其費用亦節省一半
 無煙之垢較此燈則更勝於電燈其費用亦節省一半
 無臭之氣較此燈則更勝於電燈其費用亦節省一半
 其火之光亮較此燈則更勝於電燈其費用亦節省一半

此燈在叻係託交勿蘭洋行代理而羅申來安洋行亦有代為沽賣特此佈
 大英一千八百九十四年十一月三號

H. E. HOLTY,
 MEDAN,
 DELI.
 代理訟務
 啟者素習西律故於訟案無不會其通學繼申韓旗堪自信故乃表其學出而問世因在日理及萬萬地方與人代辦訟務並債務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轉帳不清等數可照以上所列兩國字樣書函列單直達本行自能代向該處公堂控追債務必令其清償至若酬費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸君亦所樂新也倘諸君有遇此等訟務者向期關注必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈
 大英一千八百九十四年七月三號
 大清光緒二十年六月初一號
 慶芝伊律謹啟

其照華英書籍地圖發售
 啟者素習西律故於訟案無不會其通學繼申韓旗堪自信故乃表其學出而問世因在日理及萬萬地方與人代辦訟務並債務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轉帳不清等數可照以上所列兩國字樣書函列單直達本行自能代向該處公堂控追債務必令其清償至若酬費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸君亦所樂新也倘諸君有遇此等訟務者向期關注必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈
 大英一千八百九十四年七月三號
 大清光緒二十年六月初一號
 慶芝伊律謹啟

實苑寓
 福建周建
 CHEW YIT HONG.
 精方一
 醫精方一
 仙傳醫治痲瘋
 破爛痲瘋包七日乾痞
 喉科急症藥
 治冷瘡風瘡風
 法治邪怪病
 甜酸尿及下消
 痢疾泄瀉九家送
 風水師監州
 光緒十九年十月十六日
 香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山大華永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號啟

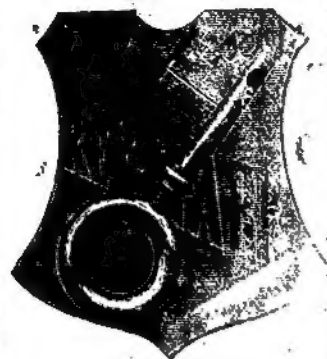


頂旗標
 酒蜜標旗
 啟者本行現承英東連丁南兩處酒公司之旗標蜜酒此酒業經致推究為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有寄賣君有到份之癖者向祈移玉前往選沽為盼特此佈
 英一千八百九十三年元月十七號
 星嘉坡漆木街南興隆號啟

售發酒蜜

售出酒池蘭萬 案錄上項國法

售出品三



本公司特辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒之味清香而有年沽飲 諸君莫不
稱其佳釀今更有無雙之佳釀本庄三品酒
之式樣圖 凡購此酒時可認明本庄三品酒
之式樣圖 凡購此酒者請認明本庄三品酒之
式樣圖 凡購此酒者請認明本庄三品酒之

大英一千八百八十五年十二月十九日

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標頭
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定其酒樽木杪內加鐵
烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到本行報明即酬花
紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不惟販往
加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明鳴也洋行謹啟

啟者本公司親由法國督辦
上好萬蘭池酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯精神悅顏色妙矣無
窮今市上所有萬蘭池酒無有能
出其右者誠佳釀中妙品也至此
酒每樽不為一客沽出餘無別家
出售 諸君光顧祈為細認蜂窠標
頭為記蓋此酒香味方不致誤假
甚相宜倘有欲沽之者請早至
惠臨沽實是幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十九年五月十一日
明鳴也公司謹啟

賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦
馳名烏密酒來叻發售久已馳
名茲復由英新辦到烏密
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應店此酒香爽異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣誠飲中上品也
疾病諸君細認以上所列之
狗頭標頭不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲沽者請
至本行取沽可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明鳴也洋行謹啟

發圖錄名



嘗思營生之道所最要者則儲蓄其財惟儲蓄必須有以善其始始無憂
此本行總辦所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於
方一帶而於叻城則聲名尤著本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其
為堅固能避火且其鎖鑰甚妙非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製
並無雜以木料且諸君自來至今均為一式略略無
有優劣之分至於各別大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
受焚燒即大災亦無所損本
行之鐵櫃實為叻城諸商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為幸
大英一千八百八十九年十一月十八號

